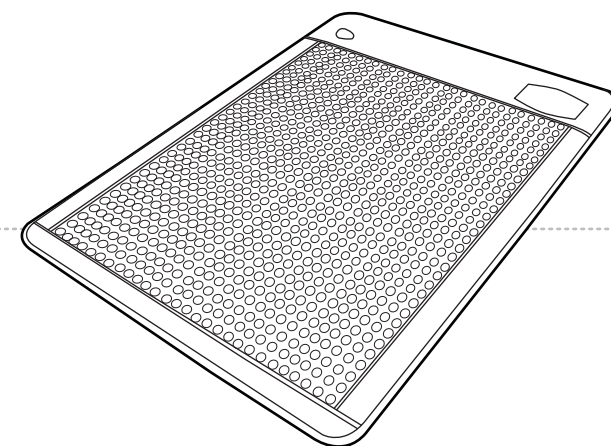


NUGA<http://www.nuga.kr>**NM-2500D****Manual do utilizador**

Obrigado por ter adquirido este produto.

Antes da utilização...

Leia com atenção as instruções de segurança no manual do utilizador, de modo a usar o produto de forma segura.

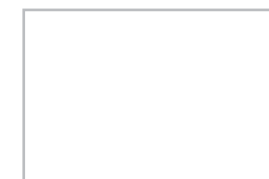
Garantia de qualidade em anexo

Produto de turmânio
 **NUGA MEDICAL CO.,LTD.**


San 2-1, Gagok-ri, Jijeong-myeon, Wonju-si,
Gangwon-do, Korea

TEL : +82-33-730-0001 / FAX : +82-33-730-0007

<http://www.nuga.kr>



PORTUGUESE / CE H/H / Rev. 00
2013.11.29

 **NUGA MEDICAL CO.,LTD.**

Introdução ao produto

Componentes do produto	8
Nomes e funções do produto	9
Descrições dos botões do comando	10

Como utilizar o produto

Como utilizar o produto	14
Como agir em caso de emergência durante a utilização	17

Armazenamento e conservação do produto

Como armazenar e limpar após a utilização	20
Itens de controlo automático	21
Antes de efectuar um pedido de assistência	22
Janela indicadora de verificação do comando	23
Especificações do produto	24
Garantia do produto	25

Precauções para sua segurança

- Estas precauções incluem descrições para segurança dos utilizadores e prevenção de quaisquer danos a propriedade, entre outros.
- De modo a utilizar o produto de forma adequada, leia as seguintes instruções.
- Este manual classificou o nível de risco nos três graus que se seguem, e os símbolos gráficos têm como objectivo recordar os utilizadores dos cuidados a ter durante a operação e dos riscos existentes.

Significado dos símbolos



Perigo

Se existir uma alta possibilidade de morte devido a não-cumprimento.



Aviso

Se existir a possibilidade de ferimentos ou morte devido a não-cumprimento



Cuidado

Se existir a possibilidade de ferimentos leves ou danos a bens devido a não-cumprimento.

Limitação de responsabilidade

- O fabricante, importador e/ou agente não serão responsáveis por qualquer problema e/ou dano causado ao produto fruto da falta de cuidado na conservação ou utilização do produto.
- A informação do manual do utilizador foi preparada tendo como base as especificações do produto actuais.
- Os detalhes que constam do manual do utilizador podem ser diferentes daqueles que constam do produto.
- O fabricante pode adicionar e fornecer funções novas em qualquer altura, e podem ser implementadas novas tecnologias ao produto no futuro.
- Todos os padrões e funções estão sujeitos a alterações para melhoria de desempenho, sem necessidade de aviso prévio aos utilizadores.

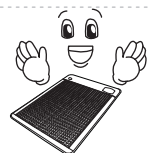
⚠ Perigo



Não dobre o produto quando estiver a ser utilizado.
Não dobre o produto quando estiver armazenado.
(Pode causar danos ao produto.)



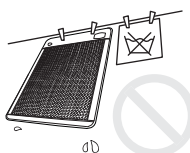
Evite puxar o cabo de alimentação ou tocar-lhe com as mãos molhadas.
(Pode causar choques eléctricos ou incêndio.)



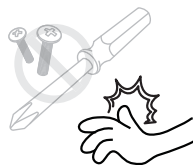
Não utilize o produto para outros fins que não os descritos.
(Pode causar danos ao produto.)



Se utiliza um pacemaker cardíaco deve consultar o seu médico antes de usar este produto.

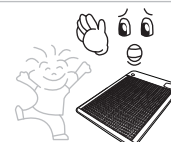


Não lave ou limpe a seco.
(Pode causar danos ao produto, choques eléctricos ou incêndio.)



O produto não deve ser de modo algum desmontado, reparado ou modificado por pessoas que não os técnicos qualificados para a assistência técnica da empresa.
(Pode causar danos ao produto, choques eléctricos e/ou incêndio.)

⚠ Aviso



Não deixe que crianças utilizem o produto sem supervisão.



Não coloque objectos pesados ou aquecedores eléctricos neste tapete.
(Pode causar ferimentos ou danos ao produto.)



Não cubra o comando com nenhuma cobertura acolchoada durante a utilização.
(Pode causar danos ao produto ou incêndio.)
Cubra integralmente o tapete com um lençol de modo a evitar a concentração de calor.



Evite dobrar excessivamente ou colocar objectos pesados por cima do cabo de alimentação.



Nunca utilize outros comandos de temperatura com especificações diferentes.
(Pode causar danos ao produto.)



Não coloque quaisquer substâncias inflamáveis como chamas de vela, chamas de cigarro e/ou vinho, recipientes com água e objectos pesados perto do produto.
(Pode causar um incêndio.)

Cuidado



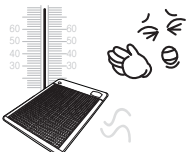
Respeite o tempo e métodos de utilização.



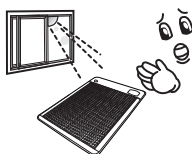
Remova o cabo de alimentação da tomada se não utilizar durante um longo período de tempo.



Não permita que alfinetes, arames ou outras peças metálicas perfurem ou se insiram no tapete. (Pode causar danos ao produto.)



Utilize o produto dentro do intervalo de temperatura adequado (40~50°C). (Caso contrário pode causar queimaduras.)

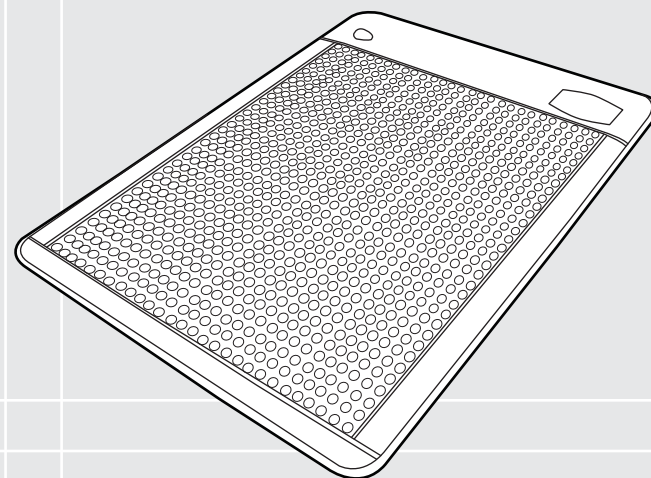


Não exponha o produto directamente à luz solar. (Pode causar danos ao produto.)



Verifique a voltagem antes da utilização para garantir que a voltagem correcta é aplicada, inserindo a ficha na tomada dedicada de forma adequada.

NM-2500D



Introdução ao produto

Componentes do produto	8
Nomes e funções do produto	9
Descrições dos botões do comando	10

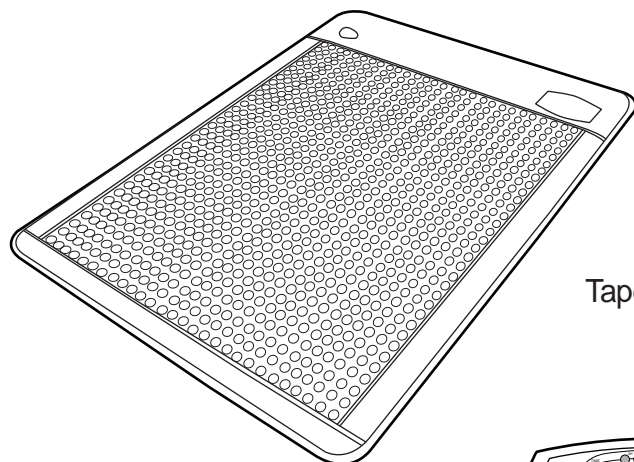
Componentes do produto

i Introdução

Verifique que a embalagem contém todos os componentes antes de instalar o produto.

Se algum componente estiver danificado ou em falta, contacte o seu fornecedor.

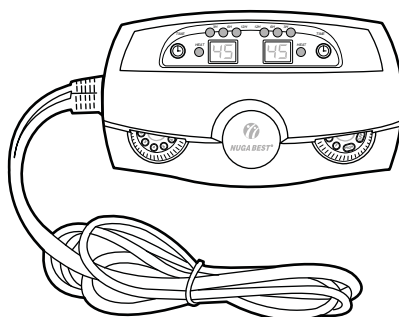
Tenha em conta que qualquer das especificações ou designs estão sujeitos a alterações para melhorar o desempenho do produto.



Tapete

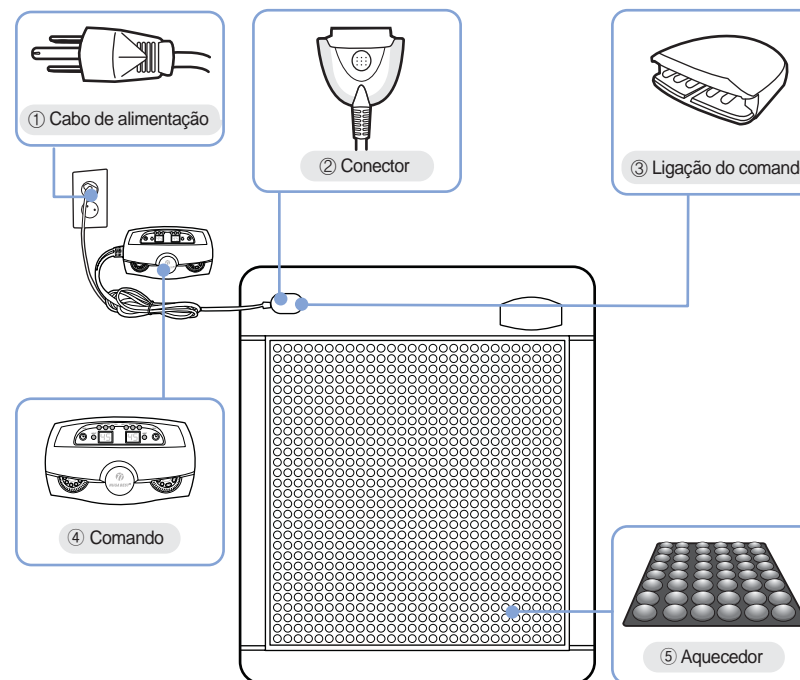


Manual do utilizador



Comando

Nomes e funções do produto



Nome	Função
① Cabo de alimentação	Garante a alimentação eléctrica do produto ao estar ligado a uma tomada.
② Conector	Liga o comando ao conjunto principal para aplicar a alimentação eléctrica e comunicar instruções.
③ Ligação do comando	Através dela a alimentação eléctrica e as instruções circulam entre o comando e o conjunto principal.
④ Comando	Controla a temperatura do aquecedor o seu design compacto torna-o fácil de utilizar.
⑤ Aquecedor	O aquecedor é o componente principal do produto e melhora os efeitos do calor através da combinação do turmão e do tapete.

Descrições dos botões do comando

i Introdução

A função de aquecimento do produto pode ser definida separadamente para o lado direito e esquerdo.

LED indicador da definição de tempo (esquerda)

Indica o tempo da definição de temperatura do produto.

LED indicador da definição de tempo (direita)

Indica o tempo da definição de temperatura do produto.

Lâmpada do aquecimento (esquerda)

Indica se a função de aquecimento do produto está ligada/desligada.

Lâmpada do aquecimento (direita)

Indica se a função de aquecimento do produto está ligada/desligada.

Interruptor de definição do tempo (esquerda)

Este interruptor selecciona a definição de temperatura para o produto.

Interruptor de definição do tempo (direita)

Este interruptor selecciona a definição de temperatura para o produto.

Controlador da definição de temperatura (esquerda)

Define a temperatura do produto.

Controlador da definição de temperatura (direita)

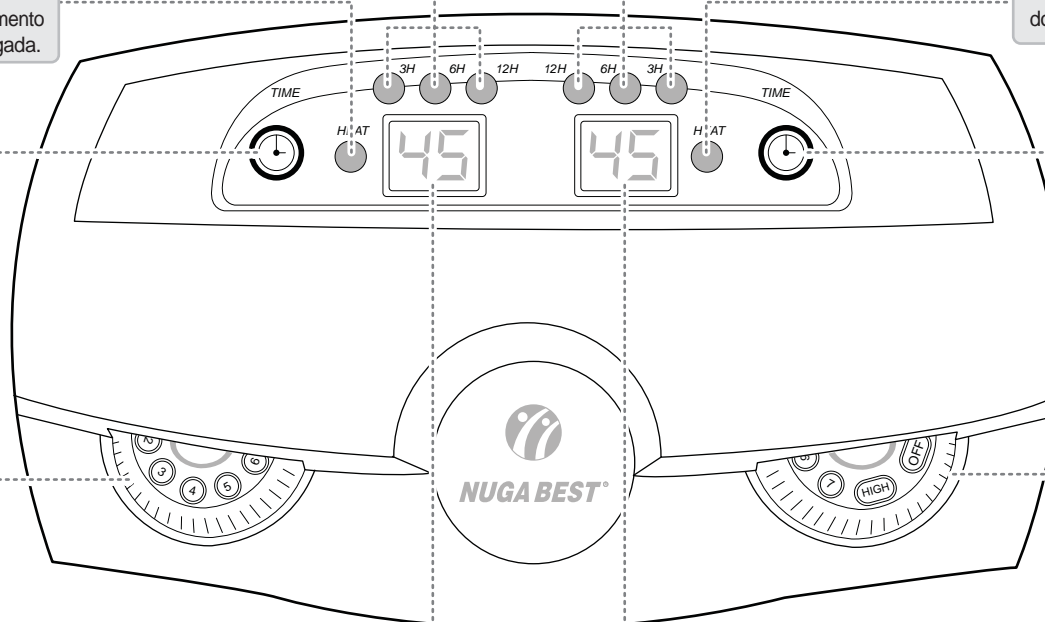
Define a temperatura do produto.

Lâmpada indicadora da definição da temperatura (esquerda)

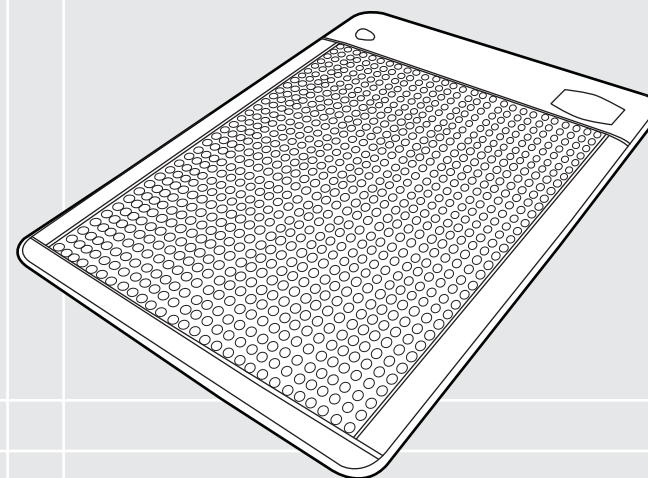
Indica a temperatura actual e a definição de temperatura do produto.

Lâmpada indicadora da definição da temperatura (direita)

Indica a temperatura actual e a definição de temperatura do produto.



NM-2500D



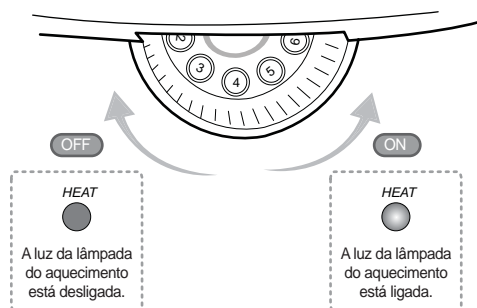
Como utilizar o produto

Como utilizar o produto	14
Como agir em caso de emergência durante a utilização	17

Como utilizar o produto

i Antes de utilizar este produto

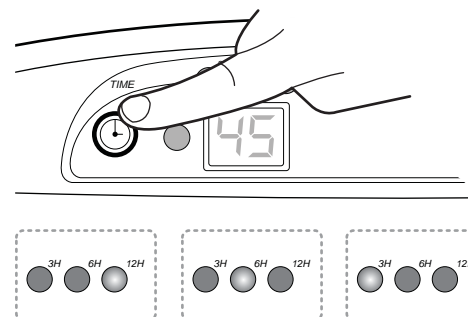
- Não utilize o produto para outros fins que não os descritos.
- Não dobre o produto quando estiver a ser utilizado.
- Verifique a tensão aplicada antes da utilização.
- Se utiliza um pacemaker cardíaco deve consultar o seu médico antes de usar este produto.
- Nunca utilize outros comandos de temperatura com especificações diferentes.
- Não cubra o comando com nenhuma cobertura acolchoada durante a utilização.
- Utilize o produto dentro do intervalo de temperatura adequado.



Passo 1

- Se girar o controlador de definição da temperatura no sentido dos ponteiros do relógio irá acender a luz da lâmpada do aquecimento e ligar a função de aquecimento do produto.
- Se girar o controlador de definição da temperatura no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio irá apagar a luz da lâmpada do aquecimento e desligar a função de aquecimento do produto.

O produto desliga-se automaticamente assim que o tempo definido é ultrapassado, mesmo que o controlador da temperatura esteja ligado.



Passo 2

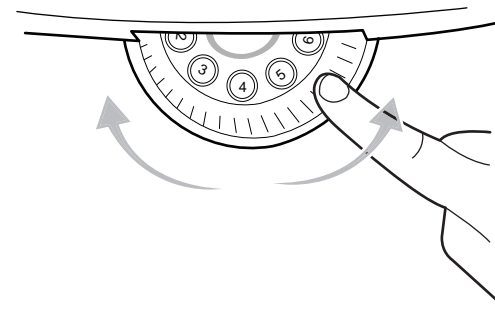
- A definição de tempo padrão é de 12 horas e o LED do indicador de definição de tempo irá acender.
- Se pressionar o interruptor de definição de tempo pode definir o tempo na seguinte ordem: 12 horas → 6 horas → 3 horas → 12 horas.

Assim que o tempo definido é ultrapassado, a função de aquecimento desliga-se, bem como a luz do LED indicador de definição de tempo.

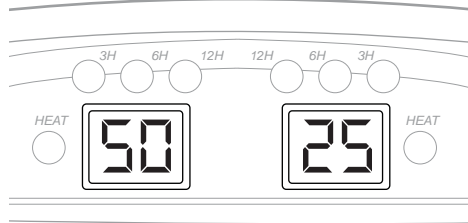
Passo 3

- Gire o controlador de definição de temperatura para a esquerda ou para a direita de modo a definir a temperatura do produto.
- A definição e indicação é realizada em unidades de 1°C num intervalo entre os 30~70°C.
- A definição fica completa se não houver alteração do valor durante cinco segundos.

HEAT A definição fica completa se não houver alteração do valor durante cinco segundos.



Como agir em caso de emergência durante a utilização

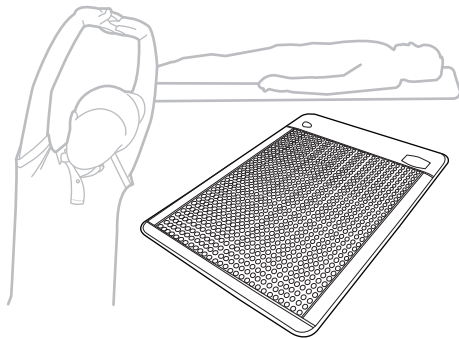


Passo 4

A lâmpada indicadora de funcionamento é ligada se a temperatura definida estiver mais elevada que a temperatura actual.



Se a temperatura do produto atingir a temperatura definida, a indicação é efectuada como demonstrado na imagem acima.

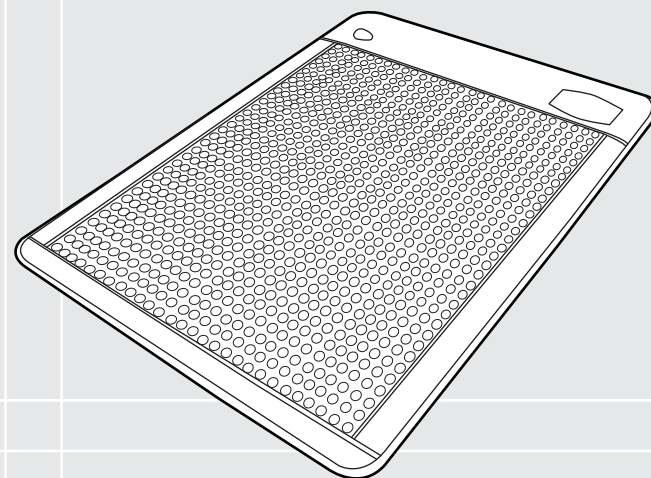


Passo 5

Mantenha o tapete junto à parte do corpo pretendida depois de definir a temperatura.

	Pare imediatamente de utilizar o produto e remova a ficha de alimentação da tomada em caso de relâmpagos.
	Pare imediatamente de utilizar o produto caso lhe cheire a queimado e/ou haja fumo a sair do produto. Contacte o seu fornecedor ou a nossa empresa.
	Pare imediatamente de utilizar o produto e consulte um médico caso haja algo fora do normal no corpo.
	Desligue o interruptor e pare imediatamente de utilizar o produto caso encontre alguma falha nele ou ocorra um corte de energia durante a utilização. Contacte o seu fornecedor ou a nossa empresa.
	Pare imediatamente de utilizar o produto e remova a ficha de alimentação da tomada e contacte o seu fornecedor ou a nossa empresa se entornar água sobre o produto.

NM-2500D



Armazenamento e conservação do produto

Como armazenar e limpar após a utilização ..	20
Ítems de controlo automático	21
Antes de efectuar um pedido de assistência ..	22
Janela indicadora de verificação do comando	23
Especificações do produto	24
Garantia do produto	25

Como armazenar e limpar após a utilização

i Introdução

1. Remova o cabo de alimentação se não o utilizar durante um longo período de tempo.
2. Tenha atenção às seguintes instruções de armazenamento.
 - ① Guarde o produto num local sem contacto com água.
 - ② Guarde o produto num local onde não sofra efeitos adversos da atmosfera, temperatura, ventilação, luz solar e de partículas como poeira, sal e enxofre.
 - ③ Tenha atenção às condições de segurança incluindo a inclinação, vibração, choque (incluindo o transporte), etc.
 - ④ Guarde o produto num local sem químicos ou gás.
 - ⑤ Não deixe o produto em contacto com a luz solar.
3. Armazene o produto depois de limpar os componentes.

Condições ambientais

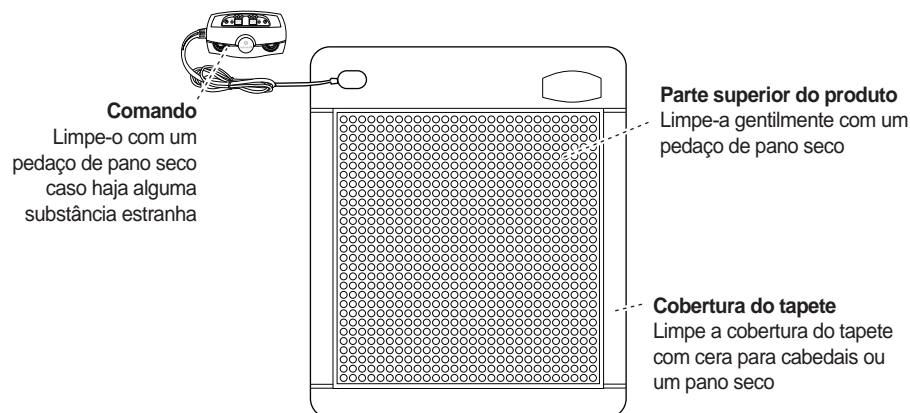
- Durante o funcionamento: temperatura(0~35℃), humidade(20~80%)
- Condições de transporte e armazenamento: temperatura(-10~40℃), humidade(20~80%), pressão atmosférica (700hPa a 1060hPa)

Como limpar o produto



Cuidado

Remova a ficha de alimentação antes da limpeza
Pode haver perigo de apanhar choques eléctricos.



Cuidado

Pode haver perigo de ferimentos ou incêndio se não efectuar a verificação dos seguintes itens. Certifique-se que verificou cada um deles.

Verificar antes da utilização

1. O cabo de alimentação está ligado a uma tomada? *Sim* ☒ *Não* ☐
2. A luz da lâmpada do aquecimento liga quando é aplicada a fonte de alimentação? *Sim* ☒ *Não* ☐
3. A temperatura está visível na janela indicadora de temperatura do comando? *Sim* ☒ *Não* ☐
4. A temperatura do produto está a aumentar correctamente? *Sim* ☒ *Não* ☐
5. A temperatura do produto não está demasiado elevada? *Sim* ☐ *Não* ☒
6. Verificou se o cabo de alimentação está danificado? *Sim* ☒ *Não* ☐

Verificar depois da utilização

1. O produto desligou-se automaticamente após o tempo definido? *Sim* ☒ *Não* ☐
2. A temperatura está desligada na janela indicadora de temperatura do comando? *Sim* ☒ *Não* ☐
3. A luz da lâmpada do aquecimento está desligada? *Sim* ☒ *Não* ☐
4. O cabo de alimentação foi removido da tomada? *Sim* ☒ *Não* ☐
5. O local de armazenamento do produto está exposto a humidade, poeira e/ou químicos? *Sim* ☐ *Não* ☒

Antes de efectuar um pedido de assistência

Cuidado

Verifique os seguintes itens antes de solicitar assistência para saber se existe alguma anomalia no produto.

O produto pode não estar a funcionar correctamente e não apresentar falhas se o utilizar sem conhecimento adequado dos métodos de funcionamento.

Verifique se existe alguma anomalia na alimentação eléctrica

Se a temperatura actual não estiver visível na janela de indicação de temperatura;

- ① Verifique se a ficha de alimentação está ligada a uma tomada.
- ② Verifique se o botão de alimentação do comando está premido e o produto ligado.
- ③ Verifique a tensão de funcionamento.

Verifique se existe alguma anomalia no aquecimento

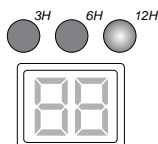
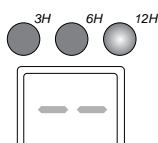
Se a temperatura do produto não estiver a aumentar;

- ① Verifique se o botão de alimentação do comando está premido e o produto ligado.
- ② Verifique se a temperatura está definida para um valor demasiado fraco.
- ③ Não desmonte o produto. Contacte o seu fornecedor ou a nossa empresa.

Janela indicadora de verificação do comando

Cuidado

Não desmonte o produto caso ocorra um erro. Remova a ficha de alimentação, desligue o interruptor e contacte o seu fornecedor. Se desmontar o produto por si existe o risco de ferimentos graves ou danos causados ao produto.

Ecrã	Descrição	Localização no ecrã
	Falha do sensor de temperatura do aquecimento <ul style="list-style-type: none">• O sensor de temperatura não foi detectado.• O sensor de temperatura sofreu um curto-circuito	Janela indicadora da temperatura e LED indicador da definição de tempo
	Sobreaquecimento <ul style="list-style-type: none">• A temperatura ultrapassou os 85 °C.	Janela indicadora da temperatura e LED indicador da definição de tempo
	Não ligado <ul style="list-style-type: none">• O conector da ligação do comando não está ligado.	Janela indicadora da temperatura e LED indicador da definição de tempo

A indicação é mostrada na janela indicadora da temperatura do lado em que a anomalia ocorreu.

Especificações do produto

Nome do produto e do modelo	Massajador térmico NUGA BEST NM-2500D
Fabricante	NUGA MEDICAL CO., LTD. San 2-1, Gagok-ri, Jijeong-myeon, Wonju-si, Gangwon-do, Korea
Data/número de fabrico	Apresentado no produto
Peso do produto	21 kg
Tamanho do produto	1500 X 1900 X 40 (mm)
Precauções a ter durante a utilização	Consulte o manual do utilizador
Método de funcionamento	Consulte o manual do utilizador
Classificação eléctrica	AC 220-240V~, 50-60 Hz
Consumo de energia	425 W

Garantia do Produto

Empresa	Nome do produto	
	Nome do modelo	
	Período de garantia	2 anos após a compra
	Data da compra	
	Local da compra	
Consumidor	Telefone	
	Nome do consumidor	
	Número do consumidor	
	Endereço	

- * Favor guardar com cuidado esta garantia. Você receberá o serviço devido apenas se apresentar esta garantia com o local e data da compra.
- A NUGA Medical fornece a garantia deste produto de acordo com as regulamentações da Lei de Proteção ao Consumidor.
 - Entre em contato com o representante de vendas local ou com o escritório da NUGA Medical se o produto for danificado.
 - Peças sobressalentes do produto serão mantidas em estoque por três anos após o produto ser descontinuado.
 - O local da compra deve ser registrado na garantia no momento da compra para receber a manutenção da garantia.
1. A garantia é válida por até dois anos a partir da data da compra, e apenas danos causados por usos normais serão sujeitos a consertos da garantia.
 2. O período de garantia é calculado a partir da data da compra e, portanto, solicite que a loja na qual o produto foi comprado registre a data de compra em sua garantia no momento da compra (Quando a data de compra não puder ser verificada, o período de garantia é contado a partir da data após 6 meses da fabricação).
 3. Quando o produto for usado para fins comerciais (por exemplo, usado para vendas, em ambiente anormal etc.) ou com propósitos industriais, o período de garantia é reduzido para 6 meses (incluindo as peças reservas essenciais).
 4. Esta garantia não pode ser emitida mais de uma vez.
- Os reparos de garantia não são fornecidos nos seguintes casos:
 - Quando os danos forem causados por desastres naturais (por exemplo, incêndios, enchentes e ventos).
 - Para substituir peças de consumo desgastadas pelo uso normal
 - Quando o dano for causado por fonte de energia defeituosa ou falhas na unidade de conexão local
 - Outros motivos externos diferentes de falhas no próprio produto.
 - Quando os danos são causados por reparos ou modificações feitas por alguém que não seja um funcionário com certificação do escritório local da NUGA Medical ou outro centro de serviços.
- Assistência Técnica: (0XX11) 3271-8911.

 **NUGA MEDICAL CO., LTD.**

<http://www.nuga.kr>

